(19)日本国特許庁 (JP)

## (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号 特表2001-507936 (P2001-507936A)

(43)公表日 平成13年6月19日(2001.6.19)

(51) Int.Cl.7 C13D 3/14 C13J 1/06 識別記号

FΙ C 1 3 D 3/14

C 1 3 J

テーマコード(参考)

審査請求 未請求

予備審查請求 有

(全 14 頁)

(21)出願番号 (86) (22)出願日 特願平10-531017

平成10年1月6日(1998.1.6)

(85)翻訳文提出日 (86)国際出願番号

平成11年7月6日(1999.7.6) PCT/US98/00115

(87)国際公開番号

WO98/30724

(87)国際公開日 (31)優先権主張番号

平成10年7月16日(1998.7.16) 60/034, 191

(32)優先日

平成9年1月7日(1997.1.7)

(33)優先権主張国

EP(AT, BE, CH, DE,

DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, L

米国 (US) (81)指定国

U, MC, NL, PT, SE), JP, US

(71)出願人 アマルガメイテッド リサーチ インコー

ポレイテッド

1/06

アメリカ合衆国 83301 アイダホ州 ツ イン フォールズ オーチャード ドライ

プ イースト 2531

キアニー、マイケル エム. (72)発明者

アメリカ合衆国 83301 アイダホ州 ツ イン フォールズ ウッドリパー サーク

ル 2151

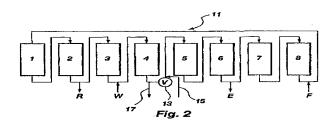
(74)代理人 弁理士 恩田 博宣

最終頁に続く

## (54) 【発明の名称】 疑似移動層プロック分離法

### (57) 【要約】

SMBとして構成されたイオン排除システムの循環ルー プからシステムの通常の動作を妨害することなくベタイ ンの「プロック」が分離される。実際には、SMBの循 **環ループからベタイン濃縮分画が取り出される(17)** のにしたがって、等量の水がループに導入される(15)。これにより循環ループは円滑に流れ続ける。



### 【特許請求の範囲】

1. 複数の分離された樹脂層の内部かつ間に延びる閉鎖ループ内を循環する流れから砂糖を回収するための疑似移動層プロセスであって、前記ループ上の各位置において、原料及び溶離剤の流入流が前記循環流に導入され、抽出物及びラフィネートの流出流が前記循環流から取り出され、前記各位置は前記プロセスの必要条件によって決定され、これによりベタインについて濃縮されたブロックを前記循環ループ中に生じる疑似移動プロセスにおいて、

前記ループ上のベタイン回収位置において前記循環流から前記ブロックの少なくとも一部分を取り出すことと、前記ベタイン回収位置のすぐ隣りかつ下流の位置において前記循環流に前記部分を補償するうえで充分な量の溶離剤を注入することを含む改良。

2. 前記疑似移動層は、それぞれにイオン交換樹脂が入れられ、マニホルドシステムを介して直列に連結された複数の容器を含むことにより前記循環ループが与えられ、前記ベタイン回収位置は前記ループに溶離液が導入される前記ループ上の第1の位置と前記ループから抽出物が取り出される第2の位置との間に配置される請求項1に記載の改良。

3. 前記ベタイン回収位置は第1の前記容器と第2の前記容器との間であり、該第2の容器は前記ループ上において前記第1の容器に対して下流に配置され、前記第1の位置は前記ループ上において前記第1の容器に対して上流に配置され、前記第2の位置は前記ループ上において前記第2の容器に対して下流に配置される請求項3に記載の改良。

4. SMBとして構成されたイオン排除システムの循環ループから、該システムの通常の動作を妨害することなくベタインのブロックを分離するための方法

であって、前記循環ループからベタイン分画を取り出しつつ同時に等量の水を前 記ループに導入することを含む方法。

5. 前記ベタイン分画の前記取り出し位置に対して下流の位置にて前記水は 前記ループに導入される請求項4に記載の方法。

6. SMB砂糖回収プロセスに適用されるベタイン回収方法であって、

流れを受けるために複数の樹脂領域が直列に配置され、

前記領域と連結マニホルドシステムとを有するループを通じて循環流が基本流速にて連続的に流れ、

前記マニホルドシステムは、

前記循環流中において第 1 の前記樹脂領域に対して下流に位置する第 2 の前記樹脂領域に前記循環流が流れる際に、前記第 1 の樹脂領域を出る循環流に流入原料流が導入され、

前記第2の樹脂領域を出る前記循環流から流出ラフィネート流を取り出し、

前記循環流中において前記第1、第2、及び第3の樹脂領域に対して下流に位置する第4の前記樹脂領域に入る前記循環流に流入水流を導入し、

前記第4の樹脂領域を出る前記循環流から流出抽出物流を取り出すように構成され、

前記原料、水、ラフィネート及び抽出物流が一群としてループの周上の他の位置に移動することにより前記原料流が前記樹脂領域のそれぞれに順番に導入される一方、他の前記流出流及び流入流が同様に前進せられて前記ループ上における互いの相対的な位置が維持されるように前記マニホルドシステムは動作するベタイン回収方法において、

前記循環流からベタイン濃縮分画を取り出しつつ同時にこれに相当する量の水を前記ループの前記基本流速が保たれるような所定の位置において前記循

環流に導入することを含む回収方法。

7. 前記ベタイン濃縮分画は、前記ループ上の前記流入水流の導入点の下流かつ前記流出抽出物流の上流の所定の位置において前記循環流から取り出される請求項6に記載の回収方法。

【発明の詳細な説明】

# 疑似移動層ブロック分離法

発明の背景

#### 技術分野

本発明は、疑似移動層(SMB)の制御に関し、より詳細には、例えば砂糖工場のSMBの循環ループからベタイン分画を回収するうえで適用することが可能なブロック分離法に関する。

#### 技術的背景

米国特許第4,412,866号は原料の成分を分離するためのSMBの操作について述べている。樹脂層が複数の容器に分割され、各容器は循環ループ内の領域として機能する。各容器はマニホルドシステムによって連結され、容器が適当な順番に配列される。4種類の媒質、すなわち、原料、溶離剤、抽出物、及びラフィネートがこのプロセスにおいては用いられる。砂糖工場に適用される場合、一般的な原料はショ糖溶液であり、溶離剤は水であり、抽出物はショ糖の水溶液であり、ラフィネートは塩や分子量の大きい物質などのショ糖以外の物質の水溶液である。

一般的な砂糖工場における砂糖の価値の最大の損失は糖ミツの生成によるものである。糖ミツは精製糖を回収するために結晶化を繰返した後に残留する副産物(廃棄物)流である。この糖ミツは一般的に非常に純度が低く、更なる糖の回収のための結晶化を行うことは経済的な観点から非現実的である。前出の4,412,866号特許に開示されるものと同様のSMB構成が砂糖工場において糖ミツを処理するために使用されている。この処理では、通常、比較的高純度(例、90%)で灰分の少ない製品分画と、40~50%の原料を含み、比較的純度が

低く、灰分が多い廃物分画が得られる(製糖産業において用いられているように、「純度」とは乾燥重量でみた場合の試料中の固体分に占めるショ糖の重量比率である)。この廃物分画には糖ミツ中のベタインのほとんどが含まれている。ベタインは糖ミツ中に最も豊富に見られる窒素化合物であり、特に家畜試料として、商業的価値を有する副産物として知られている。

米国特許第4、359、430号及び同5、127、957号では砂糖工場で生産される糖ミツなどの様々な原料からベタイン分画を回収するための方法について述べている。第5、127、957号特許はSMBシステムに対して用いられるバッチ操作について開示している。この方法は、樹脂層中の循環を維持しつつSMBへの流入及び流出流を全て止めることを含む。この後、水及び/または糖ミツがベタイン、ショ糖、残りの糖ミツをループ中の別々のカラムから取り出すために導入される。

SMBシステムからのベタインの回収のための改良された方法が必要とされている。理想的にはベタインの除去はシステムの連続的な作動を妨げることなく行われなければならない。

#### 発明の開示

本発明に基づけば、SMBとして構成されたイオン排除システムの循環ループから、ベタインの「ブロック」がシステムの通常の動作を妨害することなく分離される。実際には、循環ループからベタインの分画が取り出される一方、等量の水がループに導入される。ループの循環流は妨害されることなく流れ続ける。

広義には、本発明は閉鎖ループ上で複数の隔離された樹脂層の内部及び間に流れる循環流からの砂糖を回収するための疑似移動層プロセスにおいて適用され、ループ上の各位置において原料及び溶離剤の流入流が循環流に導入され、抽出物

及びラフィネートの流出流が循環流から取り出される。流入流及び流出流のそれぞれの位置はプロセスの必要条件によって決定される。これにより循環ループ中にベタインについて濃縮された液体のブロックが形成される。このブロックはベタイン値について濃縮されているとみなすのがより適当であり、こうした値が必ずしも循環流に対して与えられているわけではないが、このブロックを「ベタイン濃縮された」ブロックと呼ぶことも可能である。本発明の改良点は、ベタイン濃縮されたブロックの少なくとも一部(「ベタイン濃縮分画」と呼ぶ)を循環流から取り出すことを含む。この取り出しはループ上のベタイン回収位置から行われる。取り出される量を補償するだけの量の溶離液、通常は水、が循環流に導入される。導入は好ましくはベタイン回収位置のすぐ隣りかつ下流の位置において行

われる。ベタイン回収位置は、ループ中に循環流が導入されるループ上の第1の位置と、ループから抽出物が除去される第2の位置との間に通常置かれる。単純に述べると、本発明は、SMBとして構成されたイオン排除システムの循環ループからシステムの通常の動作を妨害することなくベタインのブロックを分離するための方法を提供するものである。この方法は、循環ループからベタイン分画を取り出す一方で、同時にループに等量の水を導入することを含む。通常、水はベタイン分画の取り出し点に対して下流の位置にてループに導入される。循環ループ上の全ての位置はループ上の他の位置から見て上流または下流とみなされる。本開示において用いられる「上流」及び「下流」とは、流入原料流の導入点からループを周回して再び導入点に戻る循環流の流れの方向に対して用いられるものである。

本発明の実施例に基づけば、SMBプロセスに対してベタイン回収方法が用いられるがここでは複数の樹脂領域が順番に流れを受けるように配置されている。循環流は樹脂領域及び連結マニホルドシステムを含むループを通じて基本流速にて連続的に流れる。このマニホルドシステムは、循環流が該循環流上で第1の樹脂領域に対して下流に位置する第2の樹脂領域に流れる際に、第1の樹脂領域を

出る循環流に流入原料流を導入するように構成されている。マニホルドシステムにおいては更に、第2の樹脂領域を出る循環流から流出ラフィネート流が取り出される。マニホルドシステムは更に、循環流上で第1、第2及び第3の樹脂領域に対して下流に位置する第4の樹脂領域に入る循環流に流入水流が導入され、第4の樹脂領域から出る循環流から流出抽出物流が取り出されるように構成されている。マニホルドシステムは更に、原料、水、ラフィネート、及び抽出物流が一群としてループの周上の他の位置に移動することにより原料流が樹脂領域のそれぞれに順番に導入される一方、他の流出流及び流入流が同様に前進せられてループ上における互いの相対的な位置が維持されろように動作する。この回収方法は、循環流からベタイン濃縮分画を取り出しつつ同時にこれに相当する量の水をループの基本流速が保たれるような所定の位置において循環流に導入することを含む。多くの場合、ベタイン濃縮分画は、ループ上の流入水流の導入点の下流かつ

流出抽出物流の上流の所定の位置において循環流から取り出される。

#### 図面の簡単な説明

本発明を実施するうえで現時点における最良の態様と考えられるものを示した 図において、

図1は、従来のイオン排除法において一般的なSMBシステムを示す簡略化されたフロー図、

図2は、本発明を援用するために改良されたSMBシステムを示す図1と同様の簡略化されたフロー図、

図3は、本発明のシステム中のリフラクトメータの配置を示した簡略化されたフロー図、

図4は、図3に示されるように配置されたリフラクトメータによる測定から得られた典型的なRDS曲線である。

# 発明を実施するための最良の態様

図1では、8個のセル(それぞれ1個以上の容器を備える)が流れを順番に受けるように配置されている。この構成については米国特許第4,412,866号に詳細に説明されている。セルはそれぞれ1~8番目まで番号付けされている。循環流が、セル1~8及び参照符号11にて示される連結マニホルドシステムを通じて「基本」流速にて連続的に流れる。マニホルド11は、セル8から出てセル1の上部に流れる循環流に原料Fが導入され、セル2の底部から出る循環流からラフィネートRが取り出され、セル5の上部に入る循環流に水Wが導入され、セル6から出る循環流から抽出物Eが取り出されるように構成されている。これらの流れによりシステム内の全体の樹脂層は、それぞれが少なくとも1つのセルを含む4つの領域に分割される。

一般的なSMBシステムでは、流入物下、Wのそれぞれ、及び、流出物R、Eのそれぞれがグループとしてループ内の他の位置に移動する。図に示された特定のSMBシステムは8つの工程にて制御される。すなわち、原料Fは各カラム1~8の上部に順番に導入され、他の流入流及び流出流もループ内における互いの相対的な位置を維持しつつ移動する。

図2に示された構成は従来の糖ミツ処理システムにおいて一般的なものであるが、本発明に基づくベタインブロックの除去を行うために若干改良されている。図2に示された本発明に基づくマニホルド11は、セル8から出てセル1の上部に流れる循環流に原料Fが導入され、セル2の底部から出る循環流からラフィネートRが取り出され、セル4の上部に入る循環流に水Wが導入され、セル6から出る循環流から抽出物Eが取り出されるように構成されている。図に示されるようにバルブ13及び導管15、17がセル4とセル5との間に配置される。循環流からベタイン濃度が高められた「ブロック」を取り出したい場合、バルブ13が作動し、カラム4の底部からの流れが、カラム5の上部に向けてではなく

導管17に流れる。同時にこれに相当する量の水が導管15を通じてカラム5の 上部に導入される。

詳細には、ベタイン除去の間、ラフィネート取り出し位置Rは原料Fを受けるセルからセル2個だけ下流の位置に維持される。すなわち、水はラフィネート取り出し位置からセル1個だけ下流の位置にて導入される。抽出物Eの除去は通常の水導入位置からセル3個だけ下流の位置に維持され、材料Fの導入は抽出物除去位置からセル2個だけ下流の位置にて行われる。

図2に示されるようにベタイン分離はSMB操作の第1工程が行われる間にセル4とセル5との間において起きるものと考えられる。すなわちバルブ13はセル4とセル5との間に配置されている。工程の進行に伴ってバルブ13の位置は前進させることが可能であるが、こうした前進は必要ではなく、それによってもたらされる利点はあまりない。ベタイン除去は8工程毎、または8工程の倍数毎に1回起きれば充分である。

図のように構成、配置され、リサイクル速度がマニホルドのセル8とセル1との間に配置された流量計によって監視されているシステムでは、システムの各工程に対するリサイクル設定点は表に示す通りである。

工程	リサイクル流速
1	基本速度+F
2	基本速度
3	基本速度
4	基本速度+E
5	基本速度+E
6	基本速度+E
7	基本速度+E-W
8	基本速度+F

注、表中F、E及びWはそれぞれ材料、抽出物、及び水の流速を示す。

操作の制御においては、導管17からシステムの外に出るベタインブロックの流れに対する設定点としてセル4の通常のリサイクル速度をとれば好都合である。導管15からシステムに注入される水ブロックに対しても同じ流速が用いられる。したがって、セルに対してラフィネートR及び水Wバルブの配置が換わる場合を除き、SMBシステムの全体を通じて通常の流速設定点が撹乱されることはない。除去されるベタインブロックに含まれる水を補償するためには、工程1においてWに導入される通常の水量に加え一定量の水が必要である。これは従来の操作と比較して通常約20%増加した量である。

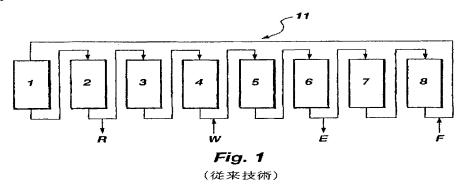
図に示されるようなSMBシステムは普通、コンピュータ論理制御(PLC)システムのような、ソフトウェアによって作動せられる制御系により動作する。一工程(例、工程 1)中の任意の選択された部分においてバルブ 1 3 はベタインブロック分離モードに設定することが可能である。分離は直ちに開始されるか、あるいは工程の開始後、一定時間遅れて開始されることが一般的には好ましく、工程の終了まで行われる。工程の始めに安定化を図るため短い遅れ時間、通常 1分以下、が必要とされる場合もある。ベタイン濃度は一般的に工程の終わり近くにおいて大きい。

図3は、マニホルド11のセル3とセル4との間におけるリフラクトメータ25の配置を示したものである。このように配置されたリフラクトメータ25は、セル4に入る直前のマニホルド11の循環流中の「リフラクトメータ乾燥物質(RDS)」含有量を測定する。これにより分離の前のリサイクル流中のベタイン

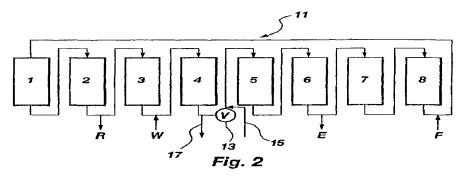
蓄積度が推定される。図4は、図2に示されたシステムから分離される典型的なベタインブロックについて説明するためのRDS曲線である。通常、グラフの部分18にて表される分画が分離され、ベタインが回収される。グラフの部分19は抽出段階を、部分20はラフィネート段階を表す。

図4のベタインブロックから採取された試料を分光計により分析した結果、砂糖は検出されなかった。ラフィネート分画の純度はベタイン分離の結果事実上高くなることが考えられる(例、21~23純度)。しかし、物質の平衡を維持するために用いられる糖を含まない分画は、ラフィネートとベタイン分画の複合物である。このような複合物の純度は通常15純度程度である。

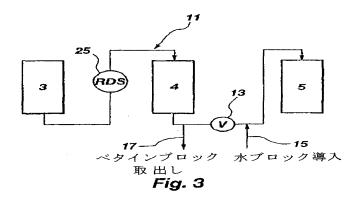
【図1】



【図2】



【図3】



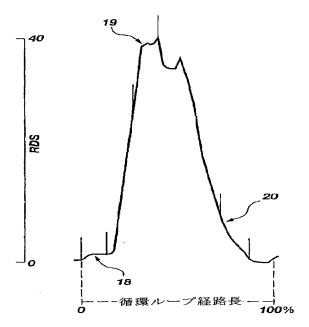


Fig. 4

	INTERNATIONAL SEARCH REPOR	T	International application No. PCT/US98/00115			
A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC(6) : C13D 3/14; C13J 1/06 US CL : 127/46-2, 463. 47; 210/636, 673, 675, 691, 692 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC						
B. FIELDS SEARCHED						
Minimum documentation scarched (classification system followed by classification symbols) U.S.: 127/46.2, 46.3, 47; 210/656, 673, 675, 691, 692						
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched none						
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)						
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category*	Citation of document, with indication, where ap	propriate, of the releva	nt passages	Relevant to claim No.		
A	US 5,127,957 A [HEIKKILA et al] 07 July 1992, see entire 1-7 document.					
A	US 4,359,430 A [HEIKKILA et al] 16 November 1992, see entire document.					
A	US 4,412,866 A [SCHOENROCK et al] 01 November 1983, see entire document,					
Further documents are listed in the continuation of Box C. See patent family annex.						
'A' de	Special categories of cited documents:  4T* later document published after the international Ring date or priority document defining the general state of the art which is not considered to be of puriouslar relevance  4T* later document published after the international Ring date or priority date and not in confider with the splication but cited to understand the principle or theory underlying the invention.					
'E' cettor document published on or after the international filing date  'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another cluster or other						
*O* do	cial reason (as specified) current referring to an aral discionure, use, exhibition or other	"Y" document of perticular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive stop when the document is combined with one or more other such documents, such combination				
·p· do	sens cument published prior to the internsticael filing date but leter than priority date claimed	being obvious to a person skilled in the set "At" thousans member of the same patent family				
Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report						
13 MARG	сн 1998	0 3 API	1998			
Box PCT	nailing address of the ISA/US ner of Patents and Trademarks n. D.C. 2023i	Aythorized officer  DAVID M BRUNSMAN Ayrei Will  (793) 308-0661				

Facsimile No. (703) 305-3230
Form PCT/ISA/210 (second sheet)(July 1992)\*

## フロントページの続き

(72)発明者 ピーターソン、ケネス アール.アメリカ合衆国 83301 アイダホ州 ツイン フォールズ プリンストン ドライブ 1519

(72)発明者 マム、マイケル ダブリュー. アメリカ合衆国 83334 アイダホ州 ハ ンセン ノース スリーサウザンドエイト ハンドレッドフィフティ イースト 3798